

Z p r á v a

o činnosti Sdružení pro mezinárodní jazyk esperanto v Brně Kohoutovicích za rok 2013

Plán práce na rok 2013 byl přijat na výroční členské schůzi dne 16. ledna 2013. Jeho plnění je následující :

Sdružení má 26 členů (v r. 2013 - 27 členů, došlo k těmto změnám, sdružení opustil ze zdrav. důvodů p. Krepčik a Jiří Zindulka, odstěhoval se neznámo kam, přibyla p. Helena Tlachová ze Šumic u Uh. Brodu)

Výbor - 5 členný - Podhradská předseda, Werner místopředseda, Fischer jednatel, Trzosová hospodář, Vondroušková programy. Čestným členem výboru je Adolf Veselý.

Výbor se v minulém období sešel 3x, v případě potřeby se členové výboru kontaktovali.

V uplynulém roce se členské schůze - programové večery - konaly každou 3 středu v měsíci mimo prázdniny. S programy jednotlivých schůzek sdružení i KE byli členové seznamováni prostřednictvím zasílaných pozvánek před započítáním příslušného čtvrtletí. Celkem se za rok v Kohoutovicích uskutečnilo 10 schůzek. Na programech se podíleli, Werner, Malovec, Fischer, Hruška a jako hosté manž. Novobilští z Ústí n/L. Dvakrát se uskutečnily programy, kde se zúčastnili všichni přítomní - Téma Esperantista identeco - zejména navazující anonymní anketa, bylo velmi pozitivně přijato a připomínkami, které se tam vyskytly se výbor zajímal a bude dál zajímat a připravovat případné opatření. Bude dobré, když i v dnešní diskusi, se k tomuto tématu vrátíme. Jistě by to bylo velmi podnětné pro další naši činnost. Další společný program byl zábavný - rozloučení se starým rokem.

Koncem června se opět uskutečnilo předprázdninové přátelské posezení na zahradě manž. Veselých, které bylo opětovně úspěšné i přes nepřízeň počasí.

Dle plánu jsme také uspořádali kolektivní výlet, a to do Přerova na oslavu 90. let vzniku esperanta v Přerově. Zúčastnili se : Werner, Trzosová, Fischer, Malovec, Frýbert.

Plánované vydávání čtvrtletních bulletinů současně s pozvánkou na schůzky, výbor změnil na tzv. Jazykové koutky, aby si všichni naši členové i členové KE zopakovali esp. gramatiku. Tyto koutky připravuje Jan Werner.

Do plánu schůzek jsme zařadili půlhodinové jazykové chvílky, kde členové měli možnost získat poznatky k jazykovým problémům, se kterými se běžně setkávají. Tyto vedl Jan Werner, ovšem zájem členů nebyl takový, jak by si zasluhoval. Z toho důvodu výbor v plánu na r. 2014 navrhuje menší změnu, aby se schůzek zúčastňovali pouze zájemci o tuto problematiku.

V plánu práce jsme také měli úkol podporovat esperantské hnutí obecně, ale také v ČES a ČEJ a hlavně na Jižní Moravě.

Myslím, že tento bod byl a je úspěšně plněn, můžeme se pochlubit i navenek. Naši členové jsou velmi aktivní, nakonec je to hlavně vidět v připravovaných programových večerech.

Velmi úspěšné bylo vydání Cinkovy Česko-esperantské frazeologie, na které má největší podíl Jan Werner, je jeho editorem. Mirek Malovec připravil zase slovníček. Toto dílo mělo nad očekávání velký úspěch. Celkem se prodalo 262 výtisků po celé ČR.

Mimo to, mnozí pro esperanto dělají hodně užitečné práce. A tak Vás s tím trochu obeznámím.

J. Werner - editor Cinkovy Česko-esperantské frazeologie - celkem 326 stran

Zveřejnil 2 články v La gazeto - Anna Lowenstein - antipoeto, Milda Jakubcová, auto-

rino de versaj fabloj. Vlastním nákladem vydal publikaci Historiaj ĉevroj - 74 str. ve Startu zveřejnil článek - La reviziintoj de PIV konfuzis la nomon Vjetnamo.

V Jarkolektu de TAKE uveřejnil článek o publikaci Historiaj ĉevroj. Vypomáhá s výukou ve Skokovech - jaro-podzim - kroužek pro pokročilé. Pracuje na české knize „Tvorba slov v esperantu“, k vydání bude připravena v 1. čtvrtletí 2014, Práce na knize v esperantu „Konstrufaka kolekto“

A.O. Fischer - zastává funkci jednatele SILE a revizora KE. V roce 2013 přednesl celkem 8 přednášek 1 v SILE, ostatní v KE. Zúčastnil se esperantských akcí v Přerově, oslava 90. let esperanta, konference ČES, setkání esperantistů v Poličce. Přeložil z esperanta do češtiny od Leif Nerrdenstorm - Arne, syn náčelníka (orig. Arne, la ĉefido, vydalo Kava-Pech) Napsal nekrolog o prof. Rudigeru Sachsovi v českém jazyce pro stavovský a odborný měsíčník Veterinářství (má vyjít v lednu 2014)

J. Vojáček - výuka esperanta v KE - 1 , na FF MU jarní semestr : Esperanto I - z 30 studentů úspěšně zakončilo kolokviem 23, podzimní semestr Esperanto II ze 3 studentů úspěšně zakončil jeden. Úvod do interlingvistiky - 8 studentů , kolokvium 8.1.2014 Získal od EU grant na účast na mezinárodním semináři pro učitele v Itálii, Sanremo Castellaro kde úspěšně složil zkoušku z esperanta podle Evropského rámce jazyku na úrovni C1. S M.Malovcem a M. Blahušem byli pozváni do brněnského rozhlasu a z této návštěvy byla vysílána dvouminutová informace o esperantu , Pro kolokvium na Univerzitě obrany 20.6. 2013 připravil s prof. Fossmeierem příspěvek “ Metodika výuky u AIS San Marino.

M.Malovec - předseda KE Brno, člen výboru ČES, redaktor Starta -4 čísla. Přeložil leták RUR pro Reykjavik. Přípravoval knihu O. Březiny Moje matka - Mia patrino , překlad DVD památky kraje Vysočina, které je přílohou knihy. Účast na slavnostním křtu knihy v Jaroměřicích. Digitalizace literatury ,26 krabic rukopisů po Kořínkovi a Pumprovi naskenováno a předáno Muzeu ve Svitavách 1 700 textů, povídky, básničky i celý román ve spolupráci s J. Malou a V. Turkem. M.Kolkovi pomohl se slovníčkem na webu MU.

M.Hruška - velmi aktivní člen esp. mládeže zúčastňuje se různých akcí, pořádaných zejména esperantskými mládežnickými organizacemi, často i v zahraničí. Při návštěvách zahraničních esper. hostů, věnuje se jim např. hosté - z Japonska - společně s B. Trzosovou, a M Blahušem, z Polska, i ze Singapur. Je členem výboru ČES, dále členem výboru KE za brněnskou esp. mládež. Jeho práce jako mladého esperantisty je příkladná. Přechází veškeré jeho aktivity jednotlivě by byly delší jak tato moje zpráva. Je redaktorem retkomunikoj.

I ostatní členové sdružení, potažmo i KE se aktivně zúčastňují esperantského dění, účastí na akcích pořádaných jinými esp. organizacemi. Jako jsou konference, různá setkání, a pod. Stejně tak mnozí zasílají články do esperantských časopisů, jmenovitě Starto, Informilo příp. i zahraniční (Hruška).

Pokud se týká spolupráce s partnerskými městy, kontakty s Rennes poněkud stagnují z důvodu odchodu pův.delegátky. Výbor se nadále bude zajímat o znovu navázání kontaktů.

Úkol seznamovat členy s akcemi, které pořádají jiné esperantské organizace a kluby je průběžně plněn na pravidelných schůzích.

M.Malovec a V. Podhradská se i nadále zabývají shromažďováním životopisných informací

pro paměť esperantského hnutí.

Už jsem se zmínila o našem největším úspěchu, kdy z podnětu J. Wenera jsme úspěšně uskutečnili vydání Cinkovy Frazeologie. Přihlásilo se cca 200 objednatelů a dále došlo k prodeji i dalším zájemcům.

Zatím jsem se zmiňovala převážně o tom, co se daří. Ale asi pro nás velký úkol, který opakujeme každý rok a nepostoupí ani o krok je, že budeme shromažďovat a poté publikovat zajímavost o Brně, o jeho historii, kultuře a pod. se nepodařilo prosadit. Z toho důvodu s tímto bodem pro příští rok nepočítáme. To však neznamená, že nemusíme pro to nic udělat, každá aktivita v tomto směru je vítána.

Rok 2013 byl také bohatý na jubilanty z řad našich členů. V tomto roce jsme k významnému životnímu jubileu popřáli těmto našim členům - J.Werner, B. Trzosová, A. Veselý, M. Klimentová, Z. Hršel, M. Malovec, J. Vojáček.

Závěrem mohu říci, že až na některé nedostatky jsme byli docela úspěšní, máme pozitivní výsledky. Každá dobrovolná práce zasluhuje poděkování. Přání výboru je, aby i následující rok byl pro nás úspěšný, aby se nám dařilo alespoň tak jak doposud.

Děkuji všem, kteří jakýmkoliv způsobem se podíleli na dobrém chodu našeho sdružení. Také chci poděkovat členům výboru za jejich práci.

Jménem výboru : Věra Podhradská

V Brně dne 15.1.2014